

LE NAVET GÉANT

**Tous droits réservés. © 2024 Di Giacomo Linda – StravagArte Pistoia, Italie www.stravagarte.it
La copie et la reproduction des contenus et des images, sous quelque forme que ce soit, sont interdites.**

La redistribution et la publication des contenus et des images sont interdites sans l'autorisation écrite de l'auteur.

Un navet immense, deux paysans, sept jours, plein d'animaux et une toute petite souris : *Le navet géant* est une histoire Kamishibai bilingue qui parle de collaboration, d'inclusion et de la valeur de chaque contribution, même minuscule.

Située dans une ferme, l'histoire se déroule sur une semaine et aide les enfants à se familiariser avec les jours, les chiffres progressifs et le compte à rebours. Grâce aux répétitions rythmées et aux formules collectives, elle engage activement les jeunes spectateurs, rendant la lecture participative et amusante. Un récit idéal pour travailler le langage, les relations et l'esprit d'équipe, à la maison comme à l'école.

TEXTE INTÉGRAL

1

Dans une campagne tranquille, un paysan cultivait avec amour ses légumes.
Dans son potager poussaient des tomates, des poivrons, des courgettes, de la salade, des haricots, des choux de Bruxelles, des citrouilles et des navets.

2

Un matin, le paysan eut une grande surprise :
un navet avait poussé à une taille gigantesque !
Il n'en croyait pas ses yeux et appela tout de suite sa femme pour lui montrer ce spectacle incroyable.
Sa femme s'exclama :
« Aujourd'hui, c'est dimanche et ce navet est parfait pour préparer une bonne soupe.
Il est si gros qu'on pourra inviter tous nos voisins et faire la fête ensemble.
Allons le cueillir tout de suite ! »

3

Alors le paysan saisit la tige du navet et tira de toutes ses forces...
mais le navet ne bougeait pas.
« Je n'y arrive pas tout seul, dit-il. Tu peux m'aider ? »
Sa femme se mit à tirer le paysan, le paysan tirait le navet... mais rien à faire.
Le soir venu, ils tiraient encore, sans résultat.
Avant de s'endormir, la femme pensa :
« Demain, nous demanderons de l'aide. Ensemble, nous réussirons à sortir ce navet. »

4

Lundi, ils demandèrent de l'aide à un coq.
Le paysan cria :
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Le coq tirait la femme, la femme tirait le paysan, le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

5

Mardi, ils demandèrent de l'aide à deux poules.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan,
le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

6

Mercredi, ils demandèrent de l'aide à trois petites chèvres.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan,
le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

7

Jeudi, ils demandèrent de l'aide à quatre oies.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les quatre oies tiraient les trois chèvres,
les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan,

le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

8

Vendredi, ils demandèrent de l'aide à cinq cochons.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les cinq cochons tiraient les quatre oies,
les quatre oies tiraient les trois chèvres,
les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan,
le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

9

Samedi, ils demandèrent de l'aide à six vaches.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les six vaches tiraient les cinq cochons,
les cinq cochons tiraient les quatre oies,
les quatre oies tiraient les trois chèvres,
les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan,
le paysan tirait le navet.
Mais le navet ne bougeait pas.

10

Le jour suivant, c'était de nouveau dimanche.
Ils demandèrent de l'aide à sept petits lapins.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »
Les sept lapins tiraient les six vaches,
les six vaches tiraient les cinq cochons,
les cinq cochons tiraient les quatre oies,
les quatre oies tiraient les trois chèvres,
les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan...
mais le navet ne bougeait toujours pas !

11

La femme se souvint alors qu'une toute petite souris vivait sous le buffet de la cuisine.
Elle courut la chercher.

Quand elle la trouva, elle dit :

« Petite souris, le navet géant du jardin ne veut pas sortir. Tu veux bien nous aider, s'il te plaît ? »

La souris, très timide, répondit :

« Mais je suis si petite... je ne suis pas assez forte. »

« Grand ou petit, ça n'a pas d'importance, dit la femme.

On ne pourra tirer ce navet que si on s'y met tous ensemble. »

12

Alors, la petite souris rejoignit le groupe.

« Mains et pattes, tous ensemble ! Tirons ! Un... deux... trois ! »

La souris tirait les sept lapins,
les sept lapins tiraient les six vaches,
les six vaches tiraient les cinq cochons,
les cinq cochons tiraient les quatre oies,
les quatre oies tiraient les trois chèvres,
les trois chèvres tiraient les deux poules,
les deux poules tiraient le coq,
le coq tirait la femme,
la femme tirait le paysan...
et tout à coup...

13

BOINGGGGG !

Avec un grand bruit, le navet sauta hors de la terre et tout le monde tomba à la renverse !

Le paysan tomba sur la femme,
la femme tomba sur le coq,
le coq tomba sur les deux poules,
les deux poules tombèrent sur les trois chèvres,
les trois chèvres tombèrent sur les quatre oies,
les quatre oies tombèrent sur les cinq cochons,
les cinq cochons tombèrent sur les six vaches,
les six vaches tombèrent sur les sept lapins...
et la petite souris eut juste le temps de sauter de côté !

14

Ce soir-là, on fit une grande fête.

Avec le navet géant, la femme prépara une marmite de soupe délicieuse.

Il y en avait tellement que tous les animaux de la ferme et tous leurs voisins purent en manger.

Et s'ils ne l'ont pas encore finie,
ils sont sûrement en train d'en manger encore maintenant.

TEXTE RÉDUIT

1

Il était une fois un paysan.

Dans son potager poussaient des tomates, des poivrons, des courgettes, de la salade,
des haricots, des carottes et des navets.

2

Un matin, le paysan trouva un navet géant !

Il appela sa femme pour lui montrer.

Elle dit :

« Ce navet est parfait pour une soupe !

Aujourd'hui c'est dimanche : invitons tous les voisins à déjeuner ! »

3

Le paysan essaya de tirer le navet,
mais le navet ne sortait pas.

Sa femme l'aida,

mais le navet ne bougeait pas.

Ils décidèrent de demander de l'aide le lendemain.

4

Lundi, ils appelèrent un coq.

Le paysan dit :

« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »

Mais le navet ne bougeait pas.

5

Mardi, ils appelèrent deux poules.

« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »

Mais le navet ne bougeait pas.

6

Mercredi, ils appelèrent trois chèvres.

« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »

Mais le navet ne bougeait pas.

7

Jeudi, ils appelèrent quatre oies.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »
Mais le navet ne bougeait pas.

8

Vendredi, ils appelèrent cinq cochons.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »
Mais le navet ne bougeait pas.

9

Samedi, ils appelèrent six vaches.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »
Mais le navet ne bougeait pas.

10

Dimanche, ils appelèrent sept petits lapins.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »
Mais le navet ne bougeait pas.

11

La femme courut à la cuisine.
Elle demanda de l'aide à la petite souris sous le buffet.
La souris répondit :
« Je suis trop petite, je n'ai pas de force. »
La femme dit :
« Même petit, on peut aider. Ensemble, on peut réussir ! »

12

La souris les rejoignit.
« Mains et pattes, tous ensemble ! Un... deux... trois ! »
Le paysan, la femme, le coq, les poules, les chèvres, les oies, les cochons, les vaches, les lapins et la toute petite souris...
TIRÈRENT !

13

BOINGGGGG !
Le navet sauta hors de la terre
et tout le monde tomba par terre !

14

Ce soir-là, il y eut une grande fête.

Il y avait tellement de soupe qu'ils mangèrent tous ensemble,
et peut-être...

qu'ils mangent encore aujourd'hui !